



Allgemeine Sicherheitshinweise General safety notes



* Montage / Wartung nur durch Fachkräfte.
* Bei Instandsetzung / Instandhaltung nur Originalteile verwenden.

* Werden nachträglich Änderungen an Leuchten vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderung vornimmt.

* Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz entstehen.



* Installation / maintenance only by skilled personnel.
* During overhaul / maintenance only use original parts.

* If any luminaire is subsequently modified, the person responsible for the modification shall be considered the manufacturer.

* The manufacturer bears no liability for damage caused by inappropriate use or application.



* Les opérations d'installation et d'entretien doivent être effectuées exclusivement par des personnes qualifiées.

* Dans le cas d'une remise en état, utiliser uniquement des composants d'origine.

* Toutes modifications apportées au luminaire se feront sous la responsabilité exclusive de celui qui les effectue.

* Le fabricant décline toute responsabilité résultant d'un mise en oeuvre inappropriée du produit.



* El montaje y mantenimiento lo efectuarán únicamente los técnicos especializados.

* Para reparaciones han de emplearse solo piezas originales de recambio.

* Reservado el derecho de modificación de dimensiones, pesos y características técnicas, sin previo aviso.

* El fabricante no asume responsabilidad por modificaciones realizadas por terceros, ni por instalación incorrecta.



* Montaggio / Manutenzione solo per mezzo di Personale specializzato.

* Per Riparazione / Manutenzione impiegare solo Parti originali.

* Il costruttore si riserva il diritto di apportare senza preavviso modifiche di peso, dimensioni e caratteristiche tecniche.

* Il costruttore non è responsabile per danni derivanti da modifiche realizzate da terzi e da una installazione non corretta.



* Montagem/Manutenção efectuada unicamente por pessoal técnico especializado.

* Utilizar somente peças originais do fabricante.

* O fabricante não se responsabiliza por danos resultantes da inadequada utilização dos materiais.



* A szerelés / karbantartást csak szakszemélyzet végezheti

* Üzembehelyezést / karbantartásnak csak eredeti alkatrészek használhatók.



* Τοποθέτηση / Συντήρηση μόνο από ηλεκτρολόγο
* Κατά την επισκευή / διατήρηση χρησιμοποιείτε γνήσια ανταλλακτικά μόνο



* Montage / service alleen door vakkundig personeel.

* Bij inbedrijfstellen / onderhoud alleen originele onderdelen gebruiken.



* Monteres kun av fagpersonell.

* Ved feilretting : Bruk kun originaldeler.



* Montering akötsel endaat av fackfolk.

* Använd bara originaldelar vid igångsättning / underhall.



* при ремонте применять только те же самые части.

* Монтаж / обслуживание только специалистами.



* Montáž a údržba může být prováděna výhradně odbornou pracovní silou.

* Při údržbě nebo opravě musí být použit jen originální náhradní díly.



* Montaj ve Bakim sadece yetkili personel tarafından yapılmalıdır.

* Bakimda sadece orijinal parçalar kullanılmalıdır.



* Montaż / konserwacja tylko przez fachowy personel.

* Dla naprawy / bieżącej eksploatacji stosować tylko oryginalne części zamienne.



* Montažo/vzdrževanje lahko izvrši le ustrezno usposobljena oseba.

* Pri popravilu/vzdrževalnih delih se lahko uporabljajo samo originalni deli.

* V kolikor se na svetilkah naknadno izvedejo spremembe, se za proizvajalca svetilke smatra tisti, ki je izvedel spremembo.

* Proizvajalec ne jamči za škodo, ki bi nastala zaradi nepravilne uporabe.



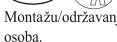
* Montažu/održavanje mora vršiti odgovarajuće osposobljena osoba.

* Pri popravku/održavanju koristiti samo originalne dijelove.

* Ukoliko se na svjetiljkama naknadno vrše promjene, za proizvođača

svjetiljke se smatra taj koji je promjene izvršio.

* Proizvođač ne garantuje za štetu koja bi mogla nastati usled nepravilne upotrebe.

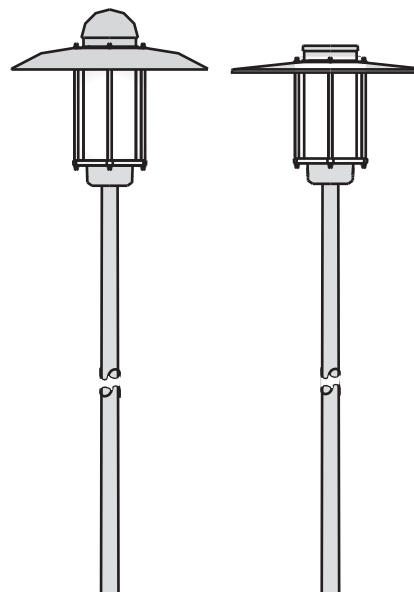


* Montažu/održavanje može da obavi samo stručno osposobljena osoba.

* Pri popravljanju/održavanju upotrebljavati samo originalne delove.

* Ukoliko se na svetilkama naknadno urade izmene, za proizvođača svetilke će se smatrati onaj ko izmene izvrši.

* Proizvađač ne garantuje za štetu koja bi mogla nastati usled nepravilne upotrebe.



siteco

AN OSRAM BUSINESS

Siteco Beleuchtungstechnik GmbH
Georg-Simon-Ohm-Straße 50
83301 Traunreut, Germany
Phone: +49 8669 / 33-844
Fax: +49 8669 / 8653-2944
mail: technicalsupport@siteco.de
Internet: www.siteco.com

Montage- /
Betriebsanleitung
Mounting- /
Operating instruction

CITY-LIGHT PLUS / ELEGANCE

Aussenleuchte exterior luminaire

5XA527
5NA527
5NA526
5LA527
5LA526

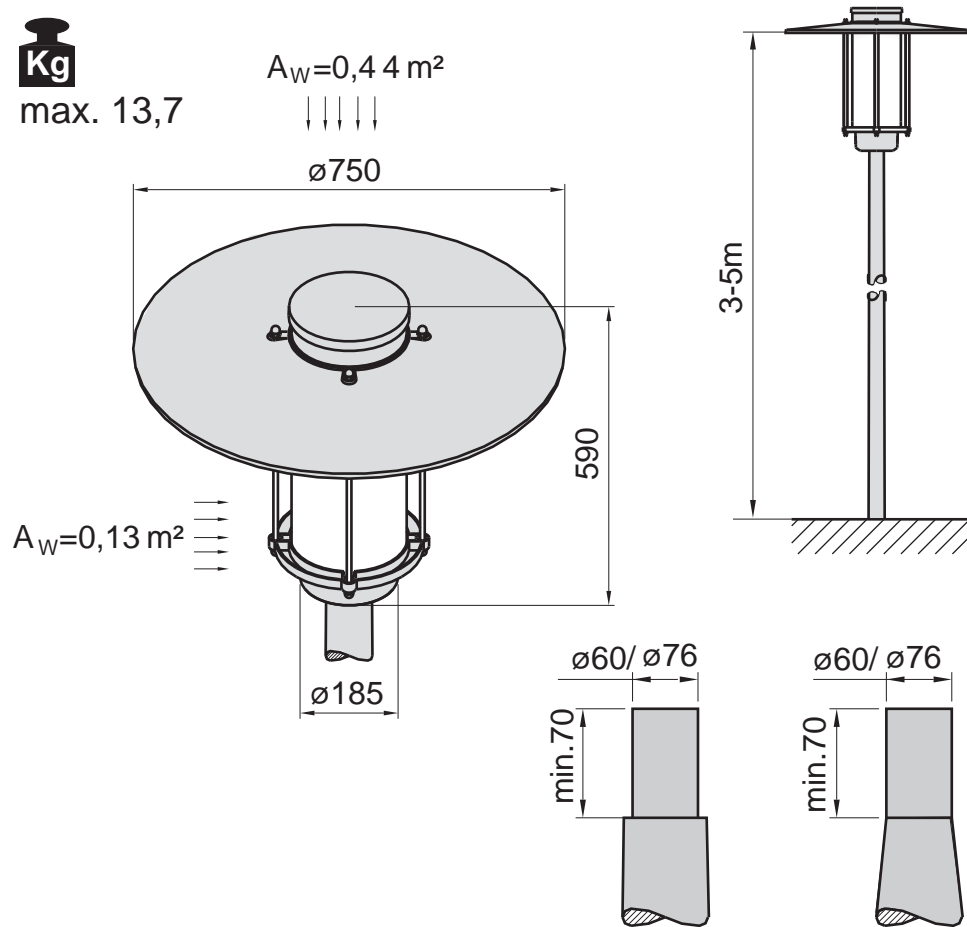
Bestellnr./Order-number: 5MA82-51404
copyright Siteco
Änderungen vorbehalten
ap / DIE / 10.07.2014

Bitte aufbewahren!
Please keep for future reference!

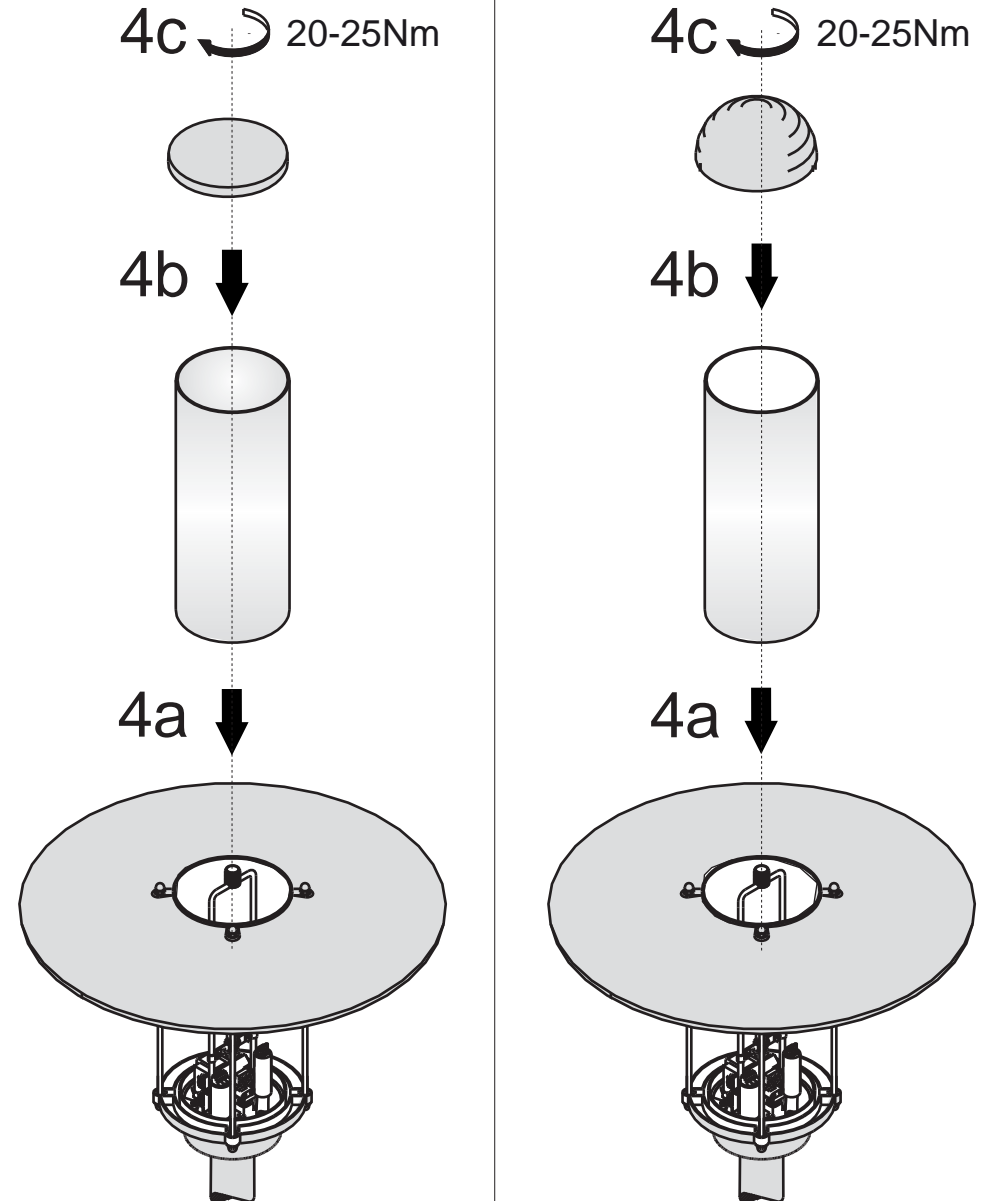
i [mm]

5XA/NA/LA526/527....1./5.

Kg
max. 13,7

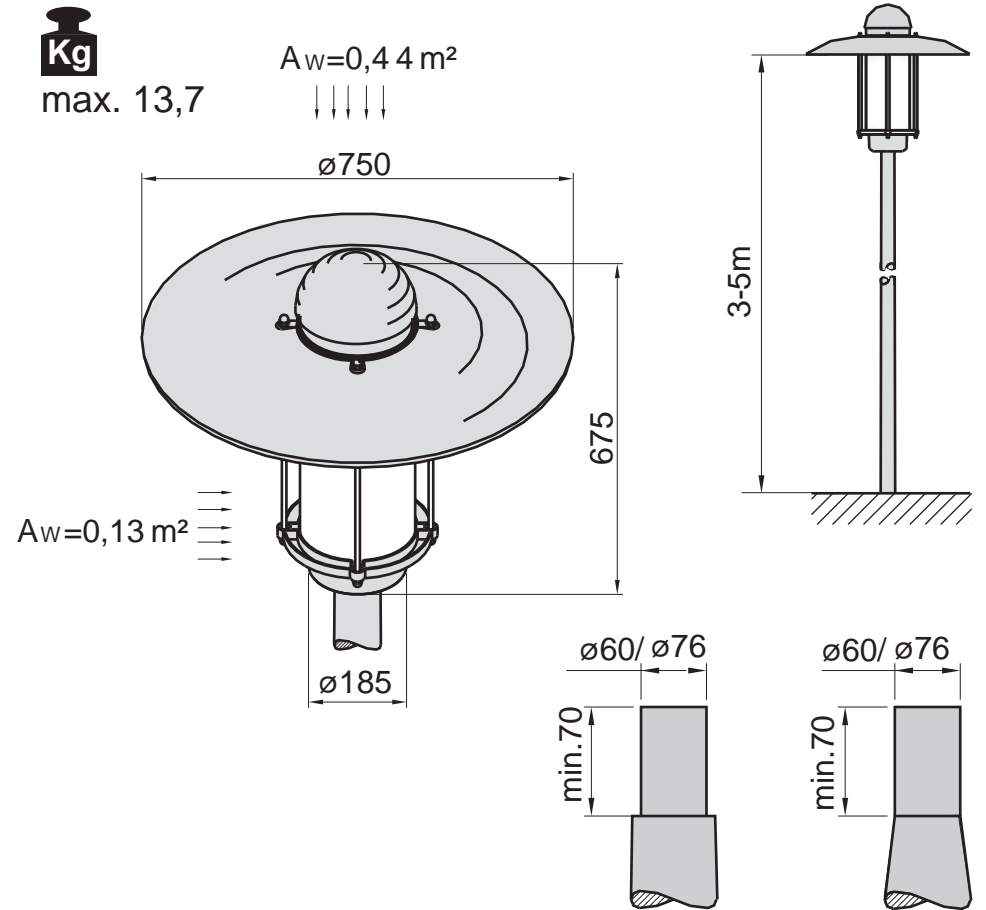


5NA/LA526... SKI	...1./5.	5NA/LA527... SKII	...1./5.
Gehäuse: 5NA52600XD1./5. housing	X	Gehäuse: 5NA52700XD1./5. housing	X
Einsatz: 5NA/LA519...	X	Einsatz: 5NA/LA520...	X
		5XA/LA/NA527... SKII	.1.
		LED: 5XA520....	X
		LED: 2XA540....	X

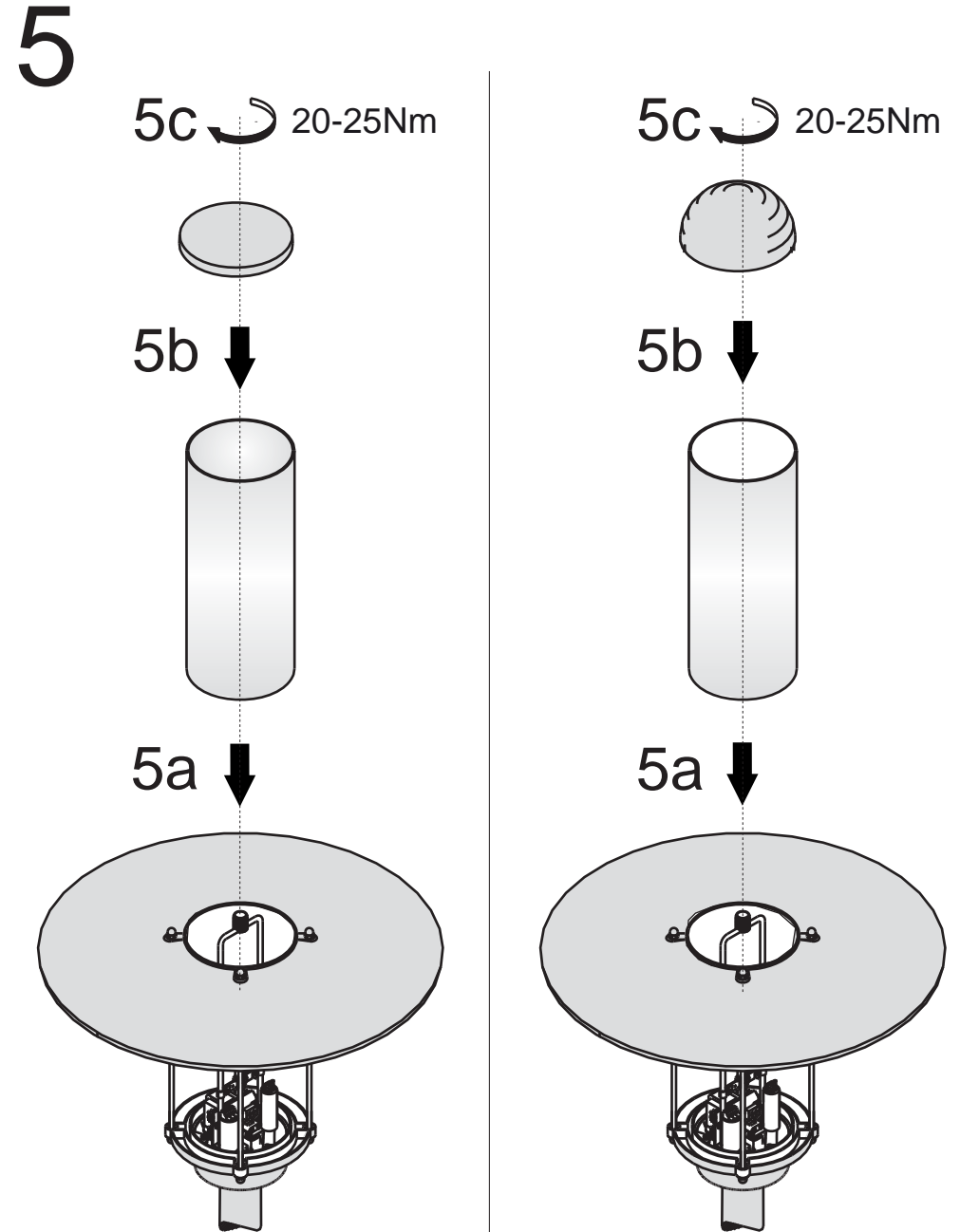
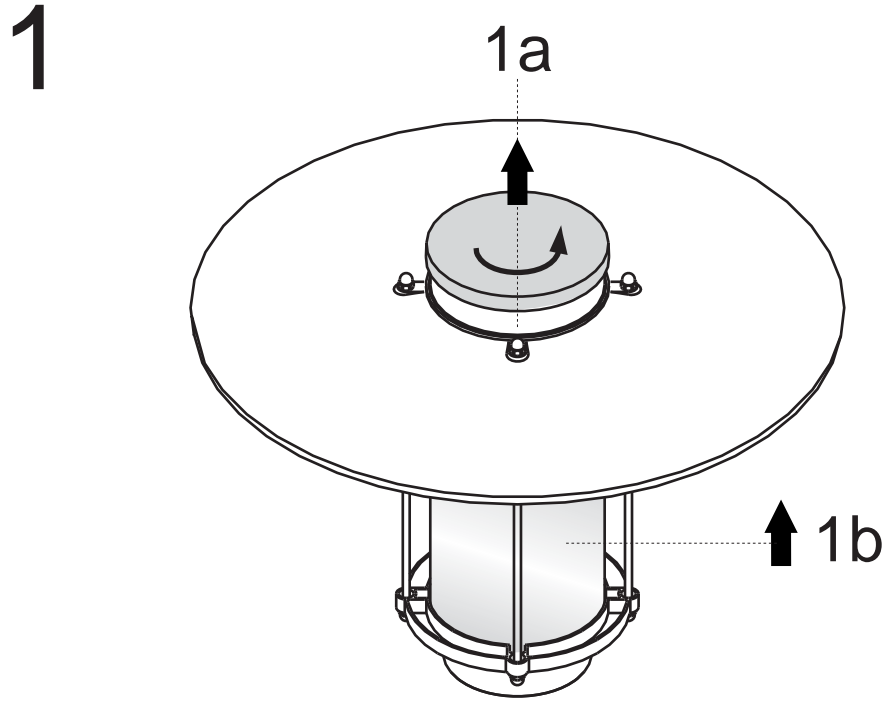


i [mm]

5XA/NA/LA526/527...2./6.



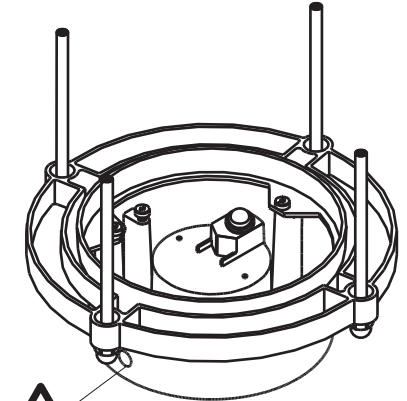
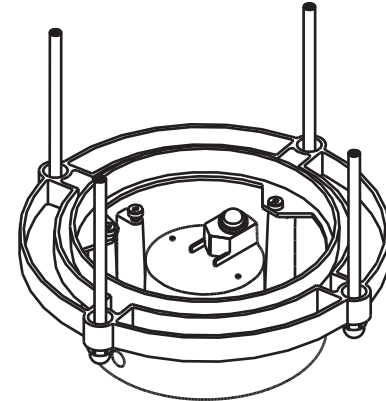
5NA/LA526... SKI	...2./6.	5NA/LA527... SKII	...2./6.
Gehäuse: 5NA52600XD2./6. housing	x	Gehäuse: 5NA52700XD2./6. housing	x
Einsatz: 5NA/LA 519... gear tray	x	Einsatz: 5NA/LA520... gear tray	x
		5XA/LA/NA527... SKII	.2.
		LED: 5XA520...	x
		LED: 2XA540...	x



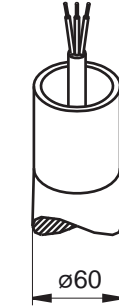
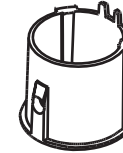


5LA/NA519
5XA/LA/NA520
2XA540

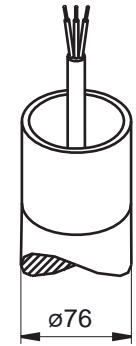
2



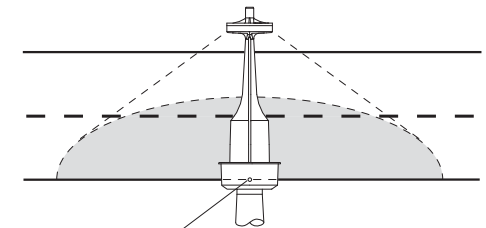
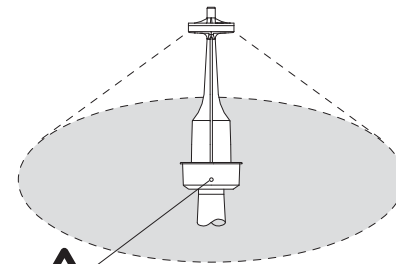
5LA52201XR



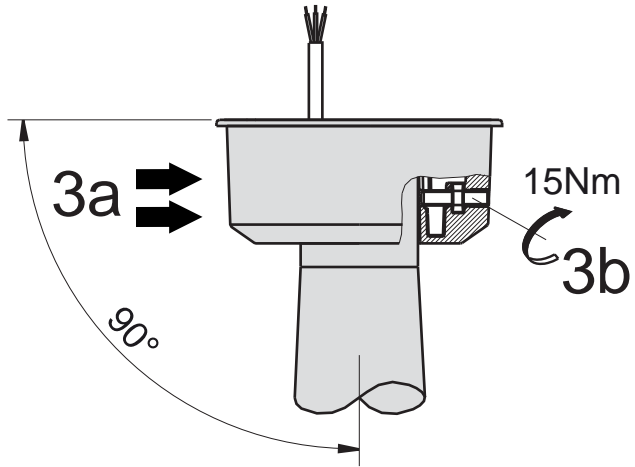
ø60



ø76



3



4

